



Demande d'inscription électorale

Conseil électoral du District de Columbia



Utilisez ce formulaire pour vous inscrire pour voter, ou mettre à jour votre nom, adresse ou inscription à un parti.

Pour voter dans le District de Colombie, vous devez :

- Être citoyen(ne) des États-Unis
- Résider dans le District de Colombie
- Résider dans le District de Colombie depuis au moins 30 jours avant l'élection à laquelle vous souhaitez voter.
- Ne pas demander de résidence électorale ou de droit de vote dans un autre État ou territoire des États-Unis.
- Avoir au moins 17 ans*
- Ne pas avoir été frappé d'incapacité juridique à voter par un tribunal

Pour voter dans une élection primaire, vous devez aussi :

- Être inscrit au parti qui tient sa primaire au moins 21 jours avant les élections, sauf si vous vous inscrivez pour la première fois.
- *Vous avez le droit de voter à l'élection primaire si vous êtes âgé d'au moins 17 ans et aurez au moins 18 ans à la prochaine élection générale. Vous avez le droit de voter dans une élection spéciale ou générale si vous êtes âgé d'au moins 18 ans.

Veuillez renseigner tous les champs sur ce formulaire. Vous n'êtes pas officiellement inscrit pour voter tant que la Conseil électorale n'a pas approuvé cette demande. Vous devez recevoir une carte d'électeur dans votre boîte postale au bout de trois semaines après le dépôt de cette demande. Si vous vous inscrivez pour voter dans le District de Colombie pour la 1ère fois et envoyez cette demande par courrier, on pourra vous demander une pièce d'identité portant vos nom et adresse la 1ère fois que vous voterez à une élection du District de Colombie. Votre demande envoyée par courrier doit être reçue par la Conseil au plus tard le 21è jour précédant la prochaine élection. Après cette date, vous pouvez vous inscrire en personne au 1015 Half Street SE, Suite 750. Vous pouvez vous inscrire le jour même du vote avec une preuve de résidence valide, mais vous inscrire avant d'arriver au scrutin vous fera gagner du temps.

Si vous ne recevez pas votre carte d'électeurs ou si vous avez une question appelez au (202) 727-2525, (866) 328-6837, ou au 711, ou consultez l'adresse www.dcboe.org.

¿Necesita ayuda en su idioma? Llame al (202) 727-2525
 በቋንቋዎን እርዳታ ማግኘት ይሻሉ? በስልክ ቁጥር (202) 727-2525 ይደውሉ።
 需要以您的语言帮助? 拨打Call (202) 727-2525

Avez-vous besoin d'aide dans votre langue ? Appelez le (202) 727-2525
 모국어로 도움이 필요하세요? (202) 727-2525로 전화해주세요
 Cần sự trợ giúp ngôn ngữ của bạn? Hãy gọi (202) 727-2525

(Renseigner ce formulaire avec un stylo)

VRFM09_20

1	Cocher une réponse : Êtes-vous citoyen(ne) des USA ? Si vous avez coché « non », ne renseignez pas ce formulaire.		<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		2	Raison de renseigner ce formulaire		Numéro d'électeur		
	Cocher une réponse : Souhaitez-vous des informations sur le travail de scrutin lors des prochaines élections?		<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non			<input type="checkbox"/> Nouvelle inscription <input type="checkbox"/> Changement de parti <input type="checkbox"/> Changement d'adresse <input type="checkbox"/> Changement de nom		Date d'inscription	Agent	
3	Nom		Prénom		2è prénom		Suffixe (Jr., Sr., II, III, IV)			
4	Adresse de résidence		Sélectionnez un: NE NW SE SW		Appartement n°		Code postal			
5	Adresse postale (si différente de no 4)				Code postal		Courriel (facultatif)			
6	Date de naissance		No de téléphone journée (facultatif)		8 Numéro d'ID fourni par le DMV de DC. Si vous n'en disposez pas, entrez les 4 derniers chiffres de votre Numéro de sécurité sociale :					
9	Inscription à un parti - Cocher une case <input type="checkbox"/> Parti démocrate <input type="checkbox"/> Parti républicain <input type="checkbox"/> Parti DC Statehood Green <input type="checkbox"/> Parti libertarien <input type="checkbox"/> Sans parti (indépendant) <input type="checkbox"/> Autre parti (inscrire le nom en-dessous)		VEUILLEZ NOTER : Pour voter dans une élection primaire dans le District de Colombie, vous devez être inscrit(e) au parti démocrate, républicain, DC Statehood Green ou libertarien.		8a <input type="checkbox"/> Je n'ai pas de numéro de permis de conduire ou de Social security.					
10	Facultatif : Si vous avez besoin d'assistance pour voter, indiquez quelle assistance:					13 Déclaration de l'électeur— Lire, vérifier et signer en-dessous Je jure ou j'affirme que: <input type="checkbox"/> Je suis citoyen des États-Unis; <input type="checkbox"/> J'habite dans le District de Colombie à l'adresse (n°4) ci-dessus; <input type="checkbox"/> J'ai au moins 16 ans; <input type="checkbox"/> Je n'ai pas été frappé d'incapacité juridique à voter par un tribunal; <input type="checkbox"/> Je ne demande pas de résidence ou de droit de vote dans un autre État ou territoire des États-Unis. AVERTISSEMENT : Si vous signez cette déclaration en sachant qu'elle n'est pas véridique, vous pourrez être condamné à une amende de 10.000 \$ maximum et/ou à une peine de prison de 5 ans maximum.				
11	Quelle est votre langue maternelle si ce n'est pas l'anglais ?									
12	Nom et adresse de la dernière inscription :									
(Si hors de D.C., inclure comté et État)										
					Signature			Date		

Plier le long des pointillés, fermer et poster.

Annonce : L'information d'inscription des électeurs est publique, sauf les numéros complets/partiels de Social security, d'identité DMV de DC, d'inscription de l'électeur, date de naissance, courriel et no de téléphone. D'autres informations peuvent aussi rester confidentielles conformément aux lois fédérales et du District. (Code officiel D.C. § 2-531 et seq.; 3 DCMR § 510.5).

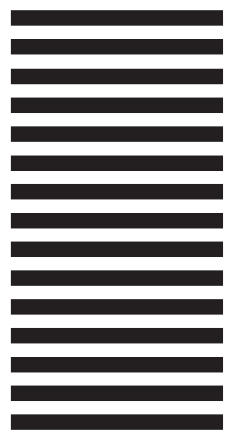
District of Columbia Board of Elections
1015 Half Street SE
Suite 750
Washington, DC 20003-4733

Si vous expédiez ce formulaire dans une enveloppe, vous devez ajouter les frais de port et l'expédier à l'adresse suivante :

- ✓ renseigner la demande en entier ;
 - ✓ indiquer vos prénom, nom, adresse et date de naissance ;
 - ✓ fournir votre numéro d'identification délivré par le DMV ou, si vous n'en disposez pas, les quatre derniers chiffres de votre numéro de sécurité sociale ;
 - ✓ être inscrit à un parti politique si vous prévoyez de voter aux élections primaires ;
 - ✓ cocher chaque case dans la déclaration d'électeur ;
 - ✓ signer et dater la demande.
- ATTENTION ! Avant d'expédier cette demande, rassurez-vous de :



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 10976 WASHINGTON, DC

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

DISTRICT OF COLUMBIA
BOARD OF ELECTIONS
1015 HALF ST SE STE 750
WASHINGTON DC 20077-0859

